



Vita de ploania y de paisc

- Ofertes - tal secundo mez ann 2021 mess gní menades demez cōstes ofertes:

25.07. oferta de San Cristofe	14.11. por la Caritas
26.09. por migranc y profugs	12.12. oferta d'Advent por la diozeja
24.10. por les Misciuns	
Dötes les atres é por ala dlilia.	

1 Enformaziuns y termins

Oies: i recordun l'orar dles Santes Messses sö Oies:

dedolönesc	ales 17:30	dedemesaledema	ales 17:30
jöbia	ales 17:30	vendres	ales 17:30
sabeda	ales 16:00	domegna	ales 16:00

La ciasa nadé de Sant Ojöp Freinademetz con capela y dlilia é daverta vigne de dales 8:00 ales 20:00.

Ciasa de Palsa: la Ciasa de Palsa Ojöp Freinademetz chir **en/na diretur/ia**. I recuisic por tó pert ala seleziun ciapun sön www.ciasadepalsa.it. La domanda é da dé jö tai ofizi dla Ciasa de Palsa anter les 12:00 dai 16 de iuli. Enformaziuns al ☎ 0474 524783.

→ “**Impfbus**”: l’ombolt lascia alessei che en dedolönesc ai 6 de iuli dales 10 danmisdé ales 8 da sera sarál la possibilità da se lascé fá la variora cuntra le Coronavirus. Le bus con le dotur é stazioné ia dla Scora de Musiga a Al Plan. An ne mess nia se prenoté. An pó fá la próma y/o la secunda dosa. Le vazin é Moderna. Tolun cösta ocajiun!

**Al pó sozeder ci che al ô,
pa nos stál da odei tla cossa val de bun o val de slet.**

En foresto jea en iade sö por munt y damanâ le famei: “Ci tomp vegnel pa encö?” Le famei rospogn: “Desche iu l’ô!” Le foresto damana ennant: “Ciodi seise pa che le tomp ven avisa desche os l’oreis?” Le famei dij sön cösta: “Iu á fat l’esperionza, mio bun amich, ch’i ne pó nia dagnora ciafí ci che iu ô.

Porchel ái emparé da orei dagnora ci che iu ciafí. A cösta moda sunse der sogü: le tomp sará encö deschi iu l’ô!”

dô de Mello

Döt le bun a: Sr. Alma Morlang, *Roma*
Ida Trebo Perpic, *Dortmund*
Maria Vittoria Willeit

* 04.07.1933
* 07.07.1925
* 07.07.1937

y a dük chi co á santennom y complesc i agn cöst’edema

Impressum: Ploania d’La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicacziuns: cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo, ☎ 0474 500978 o ☎ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottas
✉ klsottas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz
www.unitepastorala.org

Ann B

04.07.2021 - 14. domegna ia por l’ann

n. 32

La fede se damana perseveranza

BOOK OF EZRA 1, 28b – 2, 5 | 2 CORINTHIANS 12, 7–10 | MARK 6, 1b–6

Dal Vangelo do San Merch:

Te chel tomp ^{1b}ea Gejú roé tla ciuté de söa patria; sü discepui l’accompagnâ. ²Le de de sábat ensignál tla sinagoga. Y le gröm de jont, co l’ascutâ, se fajea demorveia y dijea: Da olá ál pa döt cösc? Ci sapionza é pa cösta, co ti é gnüda dada? Y ci mirachi é pa chisc, co sozed tres el? ³Ne n’é nia cösc le zompradú, le fi de Maria y le fre de Iaco, de loses, de lüda y de Sciomun? Ne vir nia söes sorus atló danter nos? Y ai se scandalisâ por el. ⁴Danló ti á Gejú dit: Engnó ne n’á n profet tan pücia stima co te söa patria, pa söa parontela y te söa familia. ⁵Y al ne sciafiâ da fá danló degün miraco; ma a val’ püri ti ál motü sö les mans y i á varí. ⁶Y al se fajea demorveia de söa incredulité. Y al s’an é jü fora por i paisc ijins y ensignâ danló.

I ponsun do: Nos s’audun che Chel Bel Dio se vegni adancuntra: ch’al se lasci sontí söa vijinanza a na moda ch’i podunse le capí. Mo canche chi da Nazareth l’á danter ei desco önn dai sü se parai y se scandaliseia. Nos desson se comporté atramonter y tó sö la parora ch’al se dij tla vita da vignedé: tres les porsones encer nos ia, tai avenimonc y tres la parora dla Dlijia.

I periun: Gran Dio, nostra fede encunta gonot dificoltés ven gonot motüda ala proa. Fá ch’i sunse bogn da te encunté: tles porsones, tai segni dal tomp y tla parora de to Fi, co vir y regneia por dagnora.

Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"

BOOK OF EZRA 7, 12–15 | 1 CORINTHIANS 1, 3–14 | MARK 6, 7–13



Edema liturgica dai 04.07. ai 11.07.2021

DOM 04.	14. domegna ia por l'ann	<i>Ulrich, Elisabeta dal Portugal, Berta</i>
08:30	gran messa por döta la ploania s.m. d'aniversar por † Jep Palfrader, Mone s.m. por la fam. dal Craizer y por † Maria Madalena Burchia s.m. de rengraziamont dles families Rindler, Nichèle <i>s.m. a Al Plan</i>	<i>oferta por la ploania</i>
10:00		
Lön 05.	<i>Antonius Maria Zaccaria, Letizia</i>	
18:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
Ded 06.	<i>Maria Goretti, Marietta</i>	
07:30	s.m. por la pêsc te familia s.m. por † Jan Maneschg, da Poz s.m. por † Angela Maneschg, Cianei	
Dem 07.	<i>Willibald, Edelburg</i>	
Jöb 08.	<i>Kilian y compagns, Edgar</i>	
19:30	s.m. de rengraziamont por la fam. Lukas y Barbara Taibon, La Pli s.m. por †† Isidoro (aniversar) y Margherita Mühlmann, Pidra s.m. por † Berta Comploi, Framacia	
Ven 09.	<i>Augustinus Zhao Rong y compagns, Veronica Giuliani</i>	
07:30	<i>s.m. a Al Plan</i>	
Sab 10.	<i>Sabeda de Santa Maria / Knud, Erich, Olaf, Engelbert</i>	
→	degüna messa!	
18:00	<i>s.m. prefestia a Al Plan</i>	
DOM 11.	15. domegna ia por l'ann	<i>Benedet da Norcia (patron d'Europa)</i>
08:30	gran messa por döta la ploania s.m. d'aniversar por † Pasquale Winkler, Rara s.m. por vis y †† de Sorá s.m. de rengraziamont dles grazies y fortunes te ciampopré	<i>oferta por la ploania</i>
15:00	funziun dal Bato de Jan Kristoffer Rindler	
10:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<i>ampola:</i>	do entenziun	
<i>ministrönç:</i>	• dedolönesc y sabeda: Judith y Daniel • jöbia y domegna: Noemi y Sabine	
<i>i recordun:</i>	Jep Palfrader, Mone Isidor Mühlmann	† 04.07.2017 † 09.07.2019



Dio te benedesci

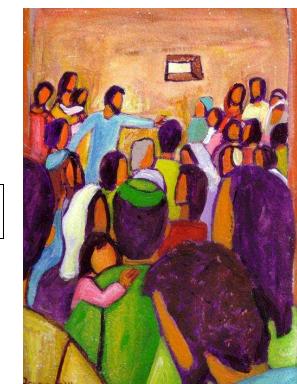
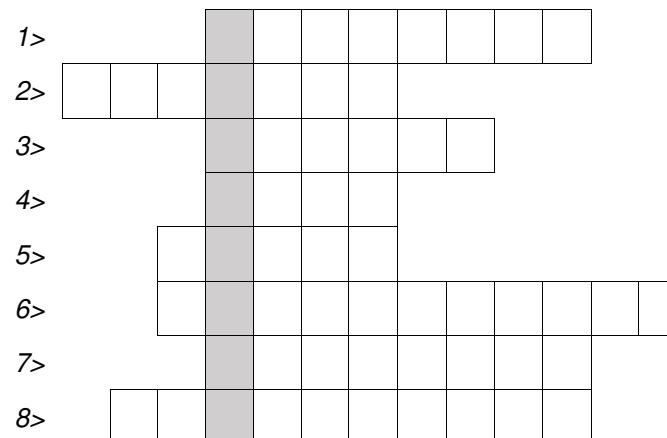
Dio te benedesci,
che te pói ciafe la pêsc
da ponsé sora töa vita,
che te pói azete
ci co t'é jü mal,
che te sii bun da fá la pêsc
con les porsones
con cheres che t'as strité.
Dio te dái speranza nea
por na vita plü bela.

Dio te benedesci
che te póiemplí fora bun vigne de,
che la soferonza passada
y la tema tal dagnì
sparesci dan la noela
dla salveza dal monn.

Dio te benedesci,
che te pói ti ciaré al dagní
con ligreza y fidonza,
ch'al pói cresce ligreza y forza.
da ci co t'é garaté.
da "Parores por vigni momënt"



I ponsun con le Vangelo (Mc 6, 1b–6)



- 1> Le de de sábat ensignâl tla ...
- 2> Y ci ... é pa chisc
- 3> ea Gejú roé tla ciüté de söa ...
- 4> le fi de Maria y le fre de ...
- 5> Ne vir nia söes ... atló danter nos
- 6> Y al se fajea demorveia de söa ...
- 7> Ne n'é nia cösc le zompradú
- 8> Y ai se ... por el.